

# CODUL DE CONDUITĂ AL FURNIZORULUI



ODU este de peste 80 de ani unul dintre principalii furnizori internaționali de sisteme de conectori pentru transmisia de energie, semnale, date și media, deservind clienți din domeniul tehnologiei medicale, al testării și măsurării, al interconectării în masă, tehnologiei militare, de securitate și comunicații, al electronicii industriale și al sectorului auto.

Cu creativitate, inventivitate și forță inovatoare, modelăm în mod activ viitorul companiei noastre și creăm valoare pentru clienții noștri. În acest context, acordăm o importanță crescută selectării propriilor noștri furnizori.

Fiabilitatea, credibilitatea, responsabilitatea, corectitudinea și, în special, conformitatea legală reprezintă pietrele de temelie ale succesului nostru comercial.

Pentru a atinge acest obiectiv, bunele moravuri și etica solidă trebuie să fie demonstrate în mod constant de-a lungul întregului lanț de aprovizionare. În consecință, considerăm că fiecare dintre furnizorii noștri este responsabil să dea viață principiilor noastre – și să își îndeplinească responsabilităților care le revin în ceea ce privește cerințele legale și obiectivele și principiile menționate în acest document.

Este necesar ca principiile stabilite în acest Cod de conduită să fie interpretate ca un ghid pentru ceea ce înțelegem noi prin „integritate”. Ne așteptăm ca furnizorii noștri să își instruiască și să angajeze subcontractanții în consecință.

Mühldorf, Martie 2025

## Notă editorială:

Cuvântul „angajați” este utilizat în acest document din motive editoriale. Acesta descrie și se adresează în egală măsură persoanelor de toate genurile.

# CODUL DE CONDUITĂ AL FURNIZORULUI



## Cuprins

|      |                                                                                        |   |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1.   | ETICA ȘI CONFORMITATEA CORPORATIVĂ.....                                                | 3 |
| 1.1. | INTEGRITATEA ÎN RELAȚIILE CU PARTENERII NOȘTRI, CONFORMITATEA.....                     | 3 |
| 1.2. | DREPTURI DE PROPRIETATE INDUSTRIALĂ .....                                              | 3 |
| 1.3. | ACTIVITĂȚI FINANCIARE RESPONSABILE, SPĂLAREA BANILOR ȘI TRANSPARENȚĂ .....             | 3 |
| 1.4. | PROTECȚIA DATELOR .....                                                                | 3 |
| 1.5. | LEGISLAȚIA PRIVIND CONCURENȚA LOIALĂ ȘI ANTITRUST.....                                 | 3 |
| 1.6. | CALITATEA ȘI SIGURANȚA PRODUSELOR .....                                                | 4 |
| 1.7. | RAPORTAREA ACTIVITĂȚII SUSPECTE; ANONIMATUL ȘI PROTECȚIA ÎMPOTRIVA DISCRIMINĂRII ..... | 4 |
| 2.   | PERSONAL .....                                                                         | 4 |
| 2.1. | RESPONSABILITATE SOCIALĂ .....                                                         | 4 |
| 2.2. | DREPTURILE OMULUI ȘI CONDIȚIILE DE MUNCĂ.....                                          | 4 |
| 2.3. | EGALITATEA DE ȘANSE, PREVENIREA DISCRIMINĂRII ȘI A HĂRȚUIRII .....                     | 4 |
| 2.4. | DREPTUL INDIVIDUAL ȘI COLECTIV AL MUNCII, PROGRAMUL DE LUCRU .....                     | 4 |
| 2.5. | MUNCA COPIILOR ȘI A LUCRĂTORILOR TINERI .....                                          | 5 |
| 2.6. | SALARIU ȘI PLĂȚI DE INDEMNIZAȚII, CONCEDIU .....                                       | 5 |
| 2.7. | MUNCĂ FORȚATĂ.....                                                                     | 5 |
| 2.8. | SECURITATE ȘI SĂNĂTATE OCUPAȚIONALĂ.....                                               | 5 |
| 2.9. | LIBERTATEA DE ASOCIERE .....                                                           | 5 |
| 3.   | MEDIU ȘI ENERGIE .....                                                                 | 5 |
| 3.1. | SUSTENABILITATE ȘI PROTECȚIA MEDIULUI .....                                            | 5 |
| 3.2. | CONSUMUL DE ENERGIE, EMISII DE GAZE CU EFECT DE SERĂ, CALITATEA AERULUI.....           | 6 |
| 3.3. | CONSUMUL DE APĂ ȘI CALITATEA APEI .....                                                | 6 |
| 3.4. | GESTIONAREA RESURSELOR NATURALE, MĂSURI DE PREVENIRE A GENERĂRII DE DEȘEURI .....      | 6 |
| 3.5. | AUTORIZAȚII, APROBĂRI ȘI INSPECȚII .....                                               | 6 |
| 3.6. | COMPONENTELE PRODUSULUI, MINEREURI DIN ZONE DE CONFLICT .....                          | 6 |
| 3.7. | MANIPULAREA RESPONSABILĂ A SUBSTANȚELOR CHIMICE .....                                  | 6 |
| 3.8. | PROTECȚIA INTERNAȚIONALĂ A MEDIULUI.....                                               | 6 |
| 4.   | LANȚUL DE APROVIZIONARE .....                                                          | 7 |
| 4.1. | ACHIZIȚII RESPONSABILE.....                                                            | 7 |
| 4.2. | CONTROLUL EXPORTURILOR, SANȚIUNI ECONOMICE, ARMAMENT ȘI DUBLĂ UTILIZARE .....          | 7 |
| 5.   | INSPECȚII ȘI SANȚIUNI .....                                                            | 8 |

|    |                         |   |
|----|-------------------------|---|
| 6. | SFERA DE APLICARE ..... | 8 |
|----|-------------------------|---|

## **1. ETICA ȘI CONFORMITATEA CORPORATIVĂ**

### **1.1. INTEGRITATEA ÎN RELAȚIILE CU PARTENERII NOȘTRI, CONFORMITATEA**

Furnizorii noștri trebuie să dea dovadă în permanență atât de o manifestare etică, cât și de un comportament etic. Trebuie să asigure întotdeauna conformitatea cu toate legile și reglementările naționale, europene și internaționale aplicabile.

Darea sau luarea de mită, corupția, extorcarea, delapidarea și alte practici comerciale neloiale nu sunt acceptabile în nicio circumstanță. Acest lucru se aplică în mod explicit și în cazul oricărei încercări de a comite oricare dintre actele menționate anterior.

### **1.2. DREPTURI DE PROPRIETATE INDUSTRIALĂ**

Protejarea drepturilor de proprietate industrială, fie că sunt ale noastre sau ale unor terțe părți, are o importanță crucială pentru ODU. Prin urmare, în calitate de furnizor al nostru, aveți obligația de a asigura și proteja drepturile noastre de proprietate industrială.

Atunci când divulgați informații, trebuie să aveți grijă să asigurați acuratețea și siguranța acestora. În principiu, informațiile pot fi divulgate doar dacă încadrarea lor permite divulgarea, caz în care destinatarul trebuie și să se supună obligației de a pune în aplicare măsuri de securitate adecvate sau dacă divulgarea este în conformitate cu un ordin normativ, judecătoresc sau oficial de altă natură.

### **1.3. ACTIVITĂȚI FINANCIARE RESPONSABILE, SPĂLAREA BANILOR ȘI TRANSPARENȚĂ**

În principiu, practicile contabile ale furnizorilor noștri trebuie să respecte principiile contabile general acceptate (GAAP).

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să ia măsuri adecvate și corespunzătoare pentru a contracara infiltrarea în ciclul economic a fondurilor dobândite ilegal.

Informațiile și înregistrările referitoare la activitățile financiare trebuie arhivate și stocate într-o manieră sigură, structurată și trasabilă. Toate informațiile comunicate partenerilor de afaceri și autorităților trebuie pregătite și transmise în conformitate cu principiile de transparență și integritate.

### **1.4. PROTECȚIA DATELOR**

Principiile de protecție a datelor trebuie respectate în conformitate cu cerințele naționale aplicabile. Datele cu caracter personal pot fi utilizate doar pentru proceduri autorizate și numai în limitele scopului pentru care au fost colectate.

### **1.5. LEGISLAȚIA PRIVIND CONCURENȚA LOIALĂ ȘI ANTITRUST**

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să respecte legile antitrust și de concurență în vigoare și aplicabile. Nu le este permis să încheie acorduri cu concurenți, furnizori, clienți sau alte terțe părți care încalcă legile antitrust (de exemplu, acorduri de stabilire a prețurilor sau de împărțire a piețelor) și nici nu pot profita în mod nejustificat de

# CODUL DE CONDUITĂ AL FURNIZORULUI



nicio poziție dominantă pe piață de care s-ar putea bucura. În plus, trebuie să se abțină de la orice acțiuni care ar putea crea chiar și numai aparența unui comportament coordonat..

## 1.6. CALITATEA ȘI SIGURANȚA PRODUSELOR

Succesul industriei noastre depinde de calitatea ridicată constantă a produselor noastre. Așadar, furnizorii noștri trebuie să își organizeze toate centrele de afaceri într-o manieră care să plaseze calitatea producției conformă cu ISO 9001 în centrul tuturor operațiunilor. În plus, cerințele stabilite în IATF 16949 se aplică în măsura în care produsele furnizorului sunt destinate utilizării în industria auto. În egală măsură, toate componentele destinate utilizării în produsele medicale trebuie să respecte cerințele prevăzute în ISO 13485.

## 1.7. RAPORTAREA ACTIVITĂȚII SUSPECTE; ANONIMATUL ȘI PROTECȚIA ÎMPOTRIVA DISCRIMINĂRII

În conformitate cu cerințele legale aplicabile, furnizorii noștri trebuie să înființeze un birou de raportare dedicat, prin intermediul căruia angajații și terții să poată raporta orice preocupări de natură etică, suspiciuni de infracțiuni sau practici neautorizate – în orice moment și, dacă este necesar, în mod anonim.

## 2. PERSONAL

### 2.1. RESPONSABILITATE SOCIALĂ

Angajații mulțumiți și motivați se numără printre cele mai importante atuuri ale furnizorilor noștri. În consecință, fiecare furnizor trebuie să își asume responsabilitatea pentru a asigura unui tratament etic și responsabil pentru fiecare dintre angajații săi. Acest lucru este valabil atât pentru angajații cu normă întreagă, cât și pentru angajații cu fracțiune de normă sau temporari, lucrătorii intermediari, stagiați, studenți, liber-profesioniști și persoane care desfășoară activități independente și pentru toți ceilalți angajați, indiferent de forma de angajare.

### 2.2. DREPTURILE OMULUI ȘI CONDIȚIILE DE MUNCĂ

Furnizorii noștri trebuie să respecte și să promoveze drepturile omului și drepturile sociale fundamentale recunoscute la nivel internațional. De asemenea, trebuie să respecte toate legile aplicabile în toate locațiile. ODU se așteaptă ca furnizorii săi să respecte drepturile omului recunoscute la nivel internațional, cum ar fi Declarația Drepturilor Omului a Organizației Națiunilor Unite.

### 2.3. EGALITATEA DE ȘANSE, PREVENIREA DISCRIMINĂRII ȘI A HĂRȚUIRII

Furnizorii noștri trebuie să asigure egalitate de șanse în domeniul recrutării și să evite practicile discriminatorii, cu excepția cazului în care legile naționale aplicabile permit în mod expres selecția angajaților pe baza unor criterii specifice. Nu trebuie să existe un tratament diferențiat al angajaților pe criterii de gen, rasă, culoare a pielii, handicap, origine, religie, vârstă sau orientare sexuală (Convențiile OIM nr. 100 și 111).

### 2.4. DREPTUL INDIVIDUAL ȘI COLECTIV AL MUNCII, PROGRAMUL DE LUCRU

Furnizorii noștri trebuie să respecte legile și standardele naționale aplicabile privind programul de lucru, salariile și contribuțiile sociale, precum și convențiile relevante ale OIM. De asemenea, trebuie să respecte legile naționale relevante care reglementează libertatea de asociere și negocierea colectivă.

Ca o chestiune de principiu, programul de lucru și orele suplimentare trebuie limitate la sfera de aplicare permisă din punct de vedere legal.

## 2.5. MUNCA COPIILOR ȘI A LUCRĂTORILOR TINERI

Minorii se bucură de o protecție specială în temeiul legii și pot fi angajați doar în cadrul legal aplicabil. Angajaților care sunt minori nu li se pot atribui munci periculoase, muncă de noapte, ore suplimentare sau alte tipuri de muncă grea din punct de vedere fizic sau mental.

Vârsta minimă a angajaților este stabilită de legile naționale sau de reglementările privind contractele colective de muncă, în măsura în care acestea nu contravin vârstei minime de angajare prevăzute în Convenția OIM nr. 138.

## 2.6. SALARIU ȘI PLĂȚI DE INDEMNIZAȚII, CONCEDIU

Remunerația/compensația și alte beneficii (prestații sociale, concediu etc.) acordate angajaților furnizorului trebuie să se bazeze pe principiul echității și trebuie să corespundă cel puțin legislației naționale respective sau nivelurilor tipice din cadrul sectoarelor economice/industriilor respective din țara în cauză.

Furnizorii noștri trebuie să aplice și să respecte reglementările și acordurile naționale aplicabile privind programul de lucru și concediul legal plătit.

## 2.7. MUNCĂ FORȚATĂ

ODU se așteaptă ca furnizorii săi să interzică toate formele de muncă forțată (Convențiile OIM nr. 29 și nr. 105), servitute sau muncă involuntară, precum și munca copiilor (Convențiile OIM nr. 138 și nr. 182).

## 2.8. SECURITATE ȘI SĂNĂTATE OCUPAȚIONALĂ

ODU se așteaptă ca furnizorii săi să se asigure că la locul de muncă sunt implementate măsuri adecvate de sănătate și securitate în baza legislației naționale aplicabile și, totodată, să implementeze un proces de îmbunătățire continuă în ceea ce privește mediul de lucru.

## 2.9. LIBERTATEA DE ASOCIERE

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să recunoască dreptul lucrătorilor de a înființa sau de a se alătura în mod voluntar sindicatelor, la discreția lor (Convențiile OIM nr. 87 și nr. 98). Furnizorii noștri trebuie să accepte și să salute pozitiv înființarea de companii sau grupuri sindicale care reprezintă interesele angajaților, cu condiția ca aceste organizații să nu încalce legile naționale aplicabile.

## 3. MEDIU ȘI ENERGIE

### 3.1. SUSTENABILITATE ȘI PROTECȚIA MEDIULUI

De asemenea, furnizorii noștri trebuie să își dezvolte și să își fabrice produsele ținând cont de protecția mediului și a climei; în special, aceasta include asigurarea unei durate de viață îndelungate, a unui design care să favorizeze reciclarea, precum și conservarea resurselor și un consum redus de energie – atât în timpul fazei de utilizare a produsului, cât și în ceea ce privește reciclarea.

## 3.2. CONSUMUL DE ENERGIE, EMISII DE GAZE CU EFECT DE SERĂ, CALITATEA AERULUI

ODU se așteaptă ca furnizorii săi să își reducă consumul de energie și apă, să reducă emisiile de gaze cu efect de seră, să sporească utilizarea energiei regenerabile și să promoveze practici adecvate de gestionare a deșeurilor. În același timp, ar trebui să vizeze să creeze transparență cu privire la emisiile lor de CO<sub>2</sub> și să stabilească obiective ambițioase de reducere a emisiilor de CO<sub>2</sub>.

Furnizorii noștri trebuie să răspundă prompt și cuprinzător la întrebări specifice privind amprenta de CO<sub>2</sub> (Sfera de aplicare 1–3) a produselor, proceselor și serviciilor achiziționate de ODU. În plus, colectarea, calcularea, evaluarea și comunicarea datelor relevante privind CO<sub>2</sub> ar trebui să se bazeze pe normele și standardele aplicabile stabilite în Protocolul privind gazele cu efect de seră (Protocolul GHG).

## 3.3. CONSUMUL DE APĂ ȘI CALITATEA APEI

Furnizorii noștri trebuie să depună eforturi constante să reducă consumul de apă și să elimine poluarea apei. În special, în regiunile care suferă de deficit de apă, captările de apă trebuie reduse la minimum și trebuie asigurat accesul la apă potabilă și la instalațiile sanitare. Standardele de calitate a apelor uzate trebuie să fie definite și monitorizate în cadrul cerințelor legale și de reglementare aplicabile.

## 3.4. GESTIONAREA RESURSELOR NATURALE, MĂSURI DE PREVENIRE A GENERĂRII DE DEȘEURI

Furnizorii noștri trebuie să depună eforturi pentru a reduce în mod constant cantitatea de deșeuri reziduale pe care le generează. Deșeurile reziduale inevitabile trebuie reciclate sau eliminate într-un mod profesionist și ecologic.

## 3.5. AUTORIZAȚII, APROBĂRI ȘI INSPECȚII

Furnizorii noștri trebuie să se asigure că toate aprobările și autorizațiile de mediu necesare sunt obținute – și că toate inspecțiile obligatorii sunt efectuate în timp util.

## 3.6. COMPONENTELE PRODUSULUI, MINEREURI DIN ZONE DE CONFLICT

Substanțele conținute în produsele respective trebuie să fie documentate în mod transparent de către furnizorii noștri. Dacă produsele sunt utilizate în industria auto, substanțele pe care le conțin trebuie, de asemenea, să fie înregistrate și actualizate în permanență în Sistemul internațional de raportare a materialelor utilizate (IMDS) și, dacă este cazul, în Sistemul de date privind materialele auto din China (CAMDS). În principiu, toate componentele incluse în lista de materiale (BOM) trebuie să fie documentate. Furnizorul trebuie să respecte nu doar reglementările privind substanțele interzise și declarabile, de exemplu ELV, RoHS și REACH, ci și să furnizeze dovezi ale acestei conformări.

Furnizorii noștri sunt obligați să își monitorizeze în mod regulat lanțurile de aprovizionare cu privire la minereurile din zone de conflict („3TG” = staniu, tungsten, tantal, aur) în conformitate cu articolul 1502 din Legea DoddFrank și, la cerere, trebuie să furnizeze informații actualizate utilizând CMRT (modelul de raportare a minereurilor din zone de conflict).

## 3.7. MANIPULAREA RESPONSABILĂ A SUBSTANȚELOR CHIMICE

Furnizorii noștri trebuie să se asigure că substanțele periculoase și alte substanțe chimice sunt depozitate, utilizate și transportate în mod corespunzător și în siguranță. Produsele care conțin substanțe periculoase trebuie să includă toată documentația necesară.

## 3.8. PROTECȚIA INTERNAȚIONALĂ A MEDIULUI

Furnizorii noștri trebuie să se asigure că sunt respectate următoarele convenții internaționale:

- Interzicerea fabricării produselor cu adaos de mercur în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) și cu anexa A partea I la **Convenția de la Minamata** privind mercurul din 10 octombrie 2013 și cu acordurile conexe
- Interzicerea producerii și utilizării de substanțe chimice în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (a) punctul (i) și cu anexa A la **Convenția de la Stockholm** din 22 mai 2001
- Interzicerea importului de substanțe chimice în conformitate cu anexa III la **Convenția din 10 septembrie 1998** (procedura PIC)
- Interzicerea producerii și consumului anumitor substanțe care epuizează stratul de ozon (de exemplu, CFC, haloni, CTC, ATC, BCM, MB, HCFC și HBFC) în temeiul **Convenției de la Viena** privind protecția stratului de ozon și al **Protocolului de la Montreal** privind substanțele care epuizează stratul de ozon
- Interzicerea exportului de deșeuri periculoase în sensul **Convenției de la Basel** din 22 martie 1989 privind controlul circulației transfrontaliere a deșeurilor periculoase și al eliminării acestora
- Interzicerea importului sau exportului de exemplare enumerate în anexa la **Convenția privind Comerțul Internațional cu Specii Periclitate de Faună și Floră Sălbatică** (CITES) din 3 martie 1973, fără autorizație, în conformitate cu articolele III, IV și V
- Angajamentul de a pune în aplicare măsurile necesare în ceea ce privește utilizarea resurselor biologice pentru a evita sau a reduce la minimum impactul negativ asupra biodiversității, în conformitate cu articolul 10 litera (b) din **Convenția privind diversitatea biologică** din 1992.

În plus, angajamentele furnizorului cuprind toate legile, ordonanțele și alte reglementări cu privire la acordurile menționate anterior.

## 4. LANȚUL DE APROVIZIONARE

### 4.1. ACHIZIȚII RESPONSABILE

Integritatea trebuie să fie demonstrată în mod proactiv de-a lungul întregului lanț de aprovizionare. Prin urmare, furnizorii noștri trebuie să își selecteze cu atenție proprii subcontractanți și să îi supună unor cerințe stricte cu privire la practicile comerciale adecvate. În acest sens, trebuie să țină cont și de circumstanțele în care sunt obținute materiile prime respective.

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să ne furnizeze produse conforme din punct de vedere etic. În mod specific, acest lucru înseamnă că nu vor furniza sau utiliza cu bună știință materii prime care au fost extrase în circumstanțe care încalcă drepturile omului, implică corupție sau sunt în alt mod discutabile din punct de vedere etic.

În special, furnizorul trebuie să respecte dispozițiile Legii germane privind obligațiile de aprovizionare a lanțului de aprovizionare („Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz” – LkSG), astfel cum sunt modificate periodic, în măsura necesară.

Ne așteptăm ca furnizorii noștri să respecte toate reglementările statutare aplicabile privind minereurile din conflicte. În cazul în care un produs conține unul sau mai multe minereuri din conflicte (staniu, tantal, tungsten, aur sau minereurile corespunzătoare), la cerere ne așteptăm ca furnizorii noștri să asigure transparența pe tot parcursul lanțului lor de aprovizionare, inclusiv la topitorie sau rafinărie (sursa: <https://www.responsiblemineralsinitiative.org/>).

### 4.2. CONTROLUL EXPORTURILOR, SANȚIUNI ECONOMICE, ARMAMENT ȘI DUBLĂ UTILIZARE

Respectarea tuturor legilor aplicabile care reglementează importul și exportul de bunuri, servicii și informații, inclusiv sancțiuni, embargouri, reglementări, ordonanțe ale guvernului și orientări guvernamentale este obligatorie pentru furnizorii noștri.

# CODUL DE CONDUITĂ AL FURNIZORULUI



## 5. INSPECȚII ȘI SANCTIUNI

Ne rezervăm dreptul de a verifica respectarea cerințelor prin mijloace adecvate și prin utilizarea personalului nostru și a terților calificați.

Încălcărilor principiilor și regulilor menționate mai sus face obiectul „regulii noastre de toleranță zero”. În special, în cazul încălcărilor, avem dreptul să reziliem imediat toate relațiile contractuale cu furnizorul în cauză și să formulăm cereri de despăgubire.

## 6. SFERA DE APLICARE

Acest Cod de conduită se aplică tuturor companiilor din Grupului ODU.